



98-1951-M-5 no.4

CENSUS

O F

NEUVIÈME

**RECENSEMENT** 

STATISTICUE STATISTICUE CANADA CANADA

BIBLIOTHEQUE

Population and housing characteristics by census tracts

Caractéristiques de la population et du logement par secteur de recensement

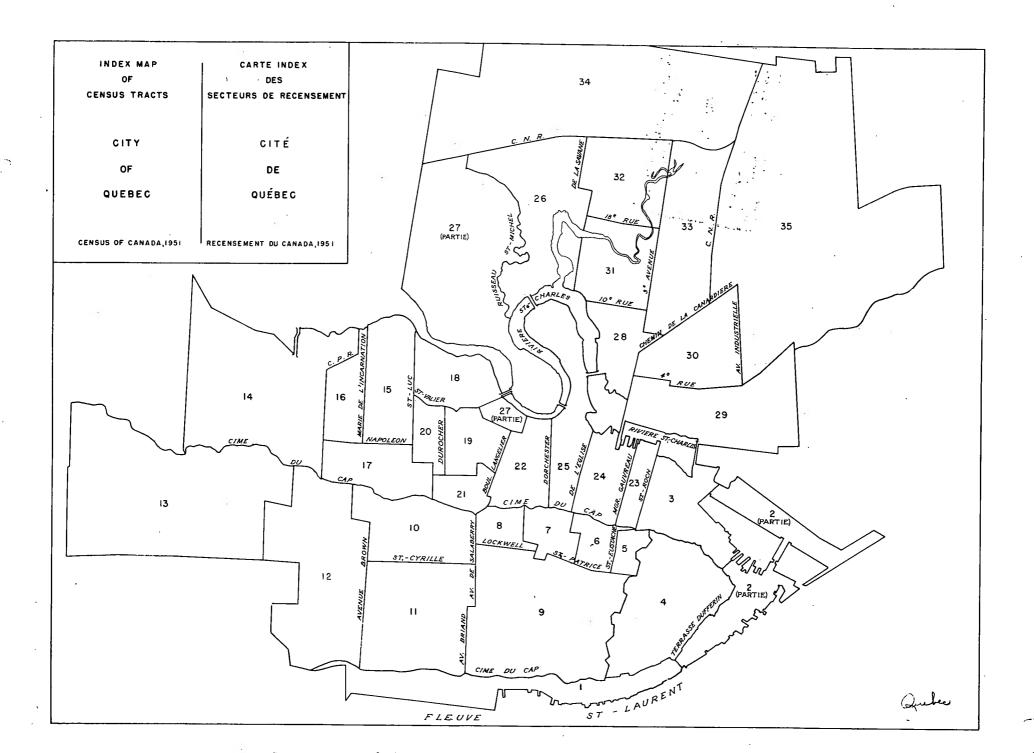
# **QUÉBEC**

64/3

BULLETIN: CT-4 19-5-1953

PUBLISHED BY AUTHORITY OF THE RT. HON. C. D. HOWE MINISTER OF TRADE AND COMMERCE PUBLIÉ D'ORDRE DU TRÈS HON. C. D. HOWE MINISTRE DU COMMERCE

25 cents



# INTRODUCTION

Basic population and housing data from the 1951 Census are presented in this report by census tracts. For identification purposes, an index map outlining the relative locations of these tracts is shown on the opposite page. Explanations of census terms used in the tables will be found on the final pages of the report.

Census tracts provide a means of comparison of social and economic factors within an urban community which are often obscured in totals for a city or metropolitan area as a whole. These statistical units are designed with a view to approximate uniformity in size and population, and to the inclusion of an area which is fairly homogeneous with respect to economic status and living conditions. The basic population and housing data available from the Census provide background material for local surveys. They are of value also in disclosing trends within sections of the community.

In Canada, census tracts were established in co-operation with local authorities for cities requesting this type of information. Wherever possible, local census tract committees were formed to delineate these areas. To date, census tracts have been established in 14 of the larger cities, extending in some cases into the metropolitan fringe parts. These cities are as follows: Halifax, N.S.; Saint John, N.B.; Quebec and Montreal, Que.; Ottawa, Toronto and Windsor, Ont.; Winnipeg, Man.; Regina and Saskatoon, Sask.; Edmonton and Calgary, Alta.; and Victoria and Vancouver, B.C.

## Tables

I	Page	
Table 1. Population characteristics	4	Tableau 1. Caractéristiques
Table 2 Dwelling, household and family characteristics	8	Tableau 2 Caractéristiques ménages et des
Table 3. Characteristics of the labour force	12	Tableau 3. Caracteristiques faisant partie de

PREPARED IN THE POPULATION SECTION
OF THE CENSUS DIVISION

# INTRODUCTION

Le présent rapport donne, par secteur de recensement, les données de base relatives à la population et au logement, tirées du recensement de 1951. On trouvera, sur la page opposée une carte-index indiquant, pour fins d'identification, les endroits relatifs où se situent ces secteurs. Les explications des termes et expressions de recensement employés dans les tableaux sont données aux dernières pages du rapport.

Les secteurs de recensement permettent d'établir des comparaisons entre des facteurs sociaux et économiques à l'intérieur d'une collectivité urbaine, qui ne ressortent pas toujours des totaux donnés pour une cité ou une zone métropolitaine entière. Ces unités ou subdivisions statistiques ont été conçues de façon qu'elles soient à peu près uniformes quant à l'étendue et à la population et qu'elles puissent représenter une région raisonnablement homogène quant à la situation économique et aux conditions de vie. Les données de base sur la population et le logement apportées par le recensement servent d'arrière-plan aux enquêtes locales. Elles sont aussi utiles en ce qu'elles révèlent les tendances à l'intérieur des sections de la collectivité.

Au Canada, les secteurs de recensement ont été établis en collaboration avec les autorités locales pour les villes qui ont besoin de renseignements de ce genre. Partout où il a été possible de le faire, des comités locaux ont été chargés de délimiter ces régions. A ce jour, des secteurs de recensement ont été établis dans 14 des grandes cités et pénètrent dans certains cas dans la banlieue métropolitaine. Ces cités sont: Halifax (N.-E.), Saint-Jean (N.-B.), Québec et Montréal (P.Q.), Ottawa, Toronto et Windsor (Ont.), Winnipeg (Man.), Regina et Saskatoon (Sask.), Edmonton et Calgary (Alb.), et Victoria et Vancouver (C.-B.).

#### Tableaux

	Page
Tableau 1. Caractéristiques de la population	4
Tableau 2 Caractéristiques des logements, des ménages et des familles	
Tableau 3. Caractéristiques de la population	

ÉTABLI À LA SECTION DE LA DÉMOGRAPHIE, DIVISION DU RECENSEMENT

-	·	T:	able 1.	- Popu	lation	char	acteri	stios	by cen	aus tr	aots,	Snepec	, 1951						
,	Population characteristics	Metro- politan area - (1)			•			Québeo	(oity	prope	r - 01	té pro	premen	t dite	)				
No	10	Zone métro- politaine	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	·16
1 2	Population, 1951 1941	274,827 224,756				746 939	6,647 7,241	1,002	3,757 3,954	5,888 6,549	3,811 3,685	9,037 9,964	6,971 6,404	5,013 6,246	6,022	8,176 5,988	2,881 1,281	6,036 6,057	3,856 3,900
	Sex Males	130,670 144,157	76,063 87,953				2,566 4,081	235 767	1,771 1,986	2,687 3,201	1,732	3,609 5,428	3,027 3,944	2,211 2,802	2,699 3,323	3,825 4,351	1,421 1,460	2,826 3,210	1,922 1,934
6 7 8 9 10 11 12 13	Age groups 0-4 5-9 10-14 16-19 20-24 25-34 55-44 45-54 55-64 65-69 70 and over	32,496 28,832 22,487 22,837 24,895 45,570 38,004 26,742 17,638 6,094 9,232	18,011 15,194 12,316 13,437 15,773 28,184 22,985 16,885 11,509 3,892 5,830	177 184 139 107 107 219 185 119 62 21	235 183 176 146 159 330 242 172 122 42	93 62 59 74 85 107 108 86 47 14	260 213 345	19 12 9 55 107 162 130 120 102 62 224	332 286 236 281 328 687 594 487 270 108 148	540 512 389 449 581 994 903 687 472 134 227		675 885 1,476 1,366 1,124 841 349	491 409 567 626 1,158 1,125 840 666 231	299 313 268 374 481 772 693 709 597 191 296	558 519 424 469 558 1,071 883 720 500 137 183	683 501 627 830 1,466 1,069 660 443 123	415 376 330 303 294 458 318 216 96 34	718 635 483 497 612 1,003 765 560 389 152 222	491 432 369 371 397 624 459 333 226 72 82
17 18 19 20	Marital status Single	164,590 83,815 80,775 99,207 10,940 90	95,661 45,521 50,140 60,774 7,509	833 500 333 468 56	1,047 594 453 720 84 3	214 245	4,149 800 3,549 2,064 426 8	40 707	854 1,253	1,441	978 1,165	1,743 3,643	4,042 1,435 2,607 2,527 402	900 1,859	1,501	2,814 2,295	1,121 708	3,666 1,836 1,830 2,145 225	1,292
25 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33	Origin British Isles origins(2). French. German. Italian Jewish. Netherlands Polish. Russian Soandinavian(3) Ukreinian Other European. Asiatio Other and not stated.	12,409 259,487 323 419 384 50 66 76 70 29 574 218 723	8,508 153,825 221 279 324 15 47 43 38 23 425 188 80	295 1,038 21 	98 1,732 10 6 7 - - - 1	41 698 - 2 4 - - - 1	592 5,871 17 33 6 3 1 13 4 - 76 22 9	45 952- - 4	184 3,512 1 9 9 - 1 1 - 28 12	277 5,569 12 1 	194 3,695 2 2 	1,451 7,491 20 3 10 2 2 1 8 3 29 9	890 5,971 10 5 29 3 1 1 5 2 30 9	947 5,994 12 5 15 2 4 10 - 15 4 7	862 4,963 10 21 118 2 10 3 5 3 20	590 7,363 26 17 85 1 7 2 3 1 72 9	56 2,817 3 	58 5,955 1 12 1 1	39 3,808 5 - - - - - - - 4
36 37	Official language English only Prench only English and French Neither English nor French.	5,600 198,671 72,354 202	2,454 111,664 49,856	44 826 487	19 1,508 327		186 2,980 3,467 14	12 670 517	66 2,513 1,177	53 3,829 2,004 2	45 2,265 1,500	506 4,138 4,391 2	283 3,077 3,608	274 1,532 3,206	298 2,154 3,563 7	297 4,350 3,526 3	12 2,565 502 2	10 5,188 888	1 3,337 518
40 (41 (42 43 ) 44 (45 ) 46 (47 ) 48 (48 )	Religion Baptist	179 2,566 247 408 39 2 608 269,293 15 1,103 367	105 1,587 192 340 26 1 354 160,501 9 757 144	1,354	5 9 - 7 1 - 3 1,825	2 4 1 4 - - 755	124 31 5 5 - 45 6,324 - 73 86	3 1  1 11 984	55 18 11 1 - 8 3,661	3 47 7 - - 7 5,816 - 7	33 2 - 7 3,747 - 14 8	11 308 8 14 2 70 8,536 - 79 9	10 173 14 50 2 - 36 6,620	26 254 15 20 6 - 56 4,522	9 205 14 126 1 - 29 5,462	2 162 26 84 4 - 27 7,736 8 121 6	2,862	6,016 2	7 4 1 - - - 3,843
51 52 53 54	Tears of schooling(4)  tetending school.  1-4 years 5-8 " 9-12 "  18 years and over 10 attending school.  None 1-4 years 5-8 " 9-12 "  13 years and over	22,738 15,717 7,405 2,715 193,756 1 11,704 12,595 83,221 70,037	26,422 11,861 8,478 4,274 1,809 19,583 5,998 6,863 49,633 45,946 11,143	267 132 105 29 1 913 80 35 427 341 30	185 101 80 1 3 1,434 72 137 886 527 12	41 55 16 1 541 29 53 307	672 230 161 135 146 5,648 101 211 1,976 2,389 971	9 72 520	133 148 1,444	201 204 1,835	209 169 75 27 2,952 127 89 1,104	311 242 2,124	426 328 309 132 5,241 140 80 1,124 2,930	264 249 227 145 3,829 90 34 454 2,311	1,293 426 362 302 203 4,171 1,48 34 497 2,121 1,371	457 420 503 186 4,980 334 32 829 2,600	300 166 102 28 4 2,166 176 553 1,156 256 25	965 541 330 63 351 4,353 240 4,562 2,622 972 163	373 221 128 22 7 2,992 192 424 1,707 608 61

Includes Census tract no.75 (Lorette Indian Village).
 Includes English, Irish, Scottish and Welsh.
 Includes Danish, Icelandic, Norwegian and Swedish.
 Figures relate to population 5 years of age and over.

					Qué	bec (c	ity pr	oper -	oité	propr				_				000, 1501
17	18	19	20	21	22	23	24.	25	26	.27	28	29	50	31	32	33	34	Caractéristiques de la population
5,542 5,779	5,553 6,139	6,789 7,315	4,680 4,946	4,002 4,614	6,101 7,032	1,440 1,852	5,726 5,845	3,282 4,716	4,644 3,007			3,962 3,484						Population, 1951 1 1941 2
				1,913 2,089				1,550 1,732										Sexe Hommes
718 640 529 506 514 893 725 458 327 115	556 540 492 512 552 965 720 523 386 128 179	708 679 634 550 608 1,081 879 646 485 200 319	399 375 439 778 603 429 304 98	350 353 382 631 527 379 265 95	453 450 540 1,030 919 634 429 164	256 191 90	556 451 380 471 534 942 823 631 445 175 318	305 256 197 245 262 557 533 376 295 109	711 535 462 430 435 807 565 331 216 69 83	16 6 3 6 18 42 56 58 71 40 126	402 363 427 518 714 585 510 333	429 325 341 337 686 548 400 237 73	390 440 352 417 420 700 524 446 315 70 119	1,218 970 734 443 138	300 254 204 220 277 482 319 236 137 42 53	737 1,302 1,168 784 454 123	325 237 197 195 429 332 176 78 24	
1,887	1,588	2,021 1,976 2,446	1,471 1,210 1,772	2,348 1,224 1,124 1,488 166	1,688 1,780 2,322	352 443	1,387 1,852	1,818 758 1,060 1,257 201 6	1,708 1,009	25 314	1,191 1,385 1,734	1,289 934 1,628	1,182 1,255 1,587	2,106 2,125 2,742	758 677	2,412 1,945 3,155	935 474	
65 5,470 2 3 	54 5,512 1 1 	90 6,686 3 1 	15 4,661		6,013 1	1,355	91 5,585 1 5 7 - - 8 44 5	52 5,209 2 - 1 - 7	2 8 - 1 - 3 1	1 441	107 4,363 8 3 	3,918 - - - - - - 2	56 4,120 1 2 - - - 8 8 6	6,917 18 29 1 - - 4			2,327 1 5 - 1 - 1 7	Origine         22           Origine britannique(2)         22           Prançaise         25           Allemande         24           Italienne         25           Juive         26           Néorlandaise         27           Polonaise         28           Russe         29           Soandinave(5)         30           Ukrainienne         31           Autre européenne         32           Asiatique         33           Autre et non déclarée         34
4,654 888	4,588 961	4 5,650 1,135	4,130 550	2 3,573 427 -	14 4,720 1,367	1,030	20 4,456 1,245	11 2,685 585 1	47 4,044 652 1		3,050 1,438		3,304	41 4,802 2,363			1,869 532	Langue officielle Anglais seulement
	5,549	5,777 	· -	4,002	6,089		1 16 7 7 - - 6 5,680 1 3 5	3,274	10 2 - - 8 4,598	-	4,478		5 - 1 - - 4,177	16	1 2,485	11 7,710	2,596	Religion Baptiste
770 425 294 45 6 4,054 265 403 2,514 756	876 296 96 22 4,207 221 291 2,381 1,182	349 109 31 4,979 247 405 2,465 1,465	449 274 72 18 3,303 208 198 1,257 1,588	240 174 42 11 3,056 148 284 1,900 626	303 65 14 4,493 229 193 2,898 1,060	78 22 8 1,099 58 104 563 342	813 408 276 110 19 4,357 192 447 2,427 1,166 125	56 7 2,574 109 219 1,480 686	246 285 1,522 936	1 417 29 129 102	360 294 148 36 3,233 131 149 1,423 1,323	370 246 78 10 2,773 178 169 1,395 947	293 215 127 23 3,145 147 206 1,119 1,317	622 457 306 185 4,842 260 113 1,914 2,189	217 165 93 37 1,712 94 44 683 691	501 263 90 5,297 280 159 1,787 2,644	253 191 62 13 1,518 122 65 633 612	5-8 "

Comprend le secteur de recensement no 73 (Lorette, village indien).
 Comprend anglaise, irlandaise, écossaise et galloise.
 Comprend danoise, islandaise, norvégienne et suédoise.
 Les chiffres portent sur la population âgée de 5 ans et plus.

Table 1. - Population characteristics by census tracts, Quebec, 1951 - Con.

No.	Population characteristics	Québec (c.) con fin	Sil- lery (c.)	Ste- Foy (t%)	La Petite -Riv- ière (mun.)	WO.	Charles- bourg (tv.)	St- Charles -de- Charles- bourg (mun.)	Charles- bourg E. (mun.)	St- Michel -Arch- ange	Giffard (VL)	Beau- port (tv.)	Beau- port E. (vl.)	Seau- port WO. (mum.)	Ste- Thérèse -de-Lis- ieux (mun.)	Lauson (tv.)
1 2	Population, 1951 1941	10,181 3,538		5,236 2,682	740 281	7,295 3,619	5,734 2,789	2,065 1,205	475 386	4,310 1,990	8,097 4,909	5,390 3,725	1,096 587	854 682	1,026 675	9,643 7,877
	Sex Males	4,814 5,367		2,906 2,330	375 365	3,759 3,536	2,845 2,889	1,026 1,039	261 212	2,185 2,125		2,491 2,899	5 <b>4</b> 1 555	440 414	546 480	4,635 5,008
6 7 8 9 10 11 12 13	Age groups 0-4	1,570 1,188 768 866 1,008 2,023 1,339 747 416 113 143	1,313 1,198 830 839 872 1,556 1,629 1,112 559 160 308	586 528 694 378 852 789 390 191 80		1,272 1,016 839 667 703 1,134 729 495 287 75	220	335 289 192 179 159 304 264 165 112 36 30	67 69 50 54 45 54 53 36 22 6	2 55 52 187 372 909 1,094 861 520 142 166	1,013 1,144 906 602 552 1,147 1,002 680 493 199 359	685 619 467 526 459 863 682 461 298 108 222	130 101 51 8	118 68 41 15	127 142 103 104 80 137 152 86 58 17 20	1,261 1,274 849 759 834 1,556 1,206 854 535 209 308
16 17 18 19 20 21	Widowed	3,526 2,330	3,341 2,679		266 140 312 22	4,606 5,127 1,479 2,543 146	2,240 1,302 2,071	1,287 816 471 739 39	328 186 142 129 16	3,330 59 3,271 864 108 8	3,063 2,117 2,673 241	3,399 1,771 1,628 1,785 206	458 204 399	328 182 313	598 372 226 396 . 32	5,812 3,384 2,428 3,463 368
23 24 26 26 27 28 29 30 31 32	Italian	1 20 13	74	4,863 10 23 3 1 1 7	667	125 7,042 1 2 	5,632	25 2,037 1 1 - - - 1	8 465	52 4,196 1 4 6 6 3 1 1	7,907 4 - 1 9 - 1 - 2	600 5,516 4 8 8	1,077	853	57 964 - - - - - - - 4	170 9,410 13 33 - 1 - - - 7 7
36 37		7,179 2,915		91 3,992 1,151	478	17 6,461 704 113	4,565	10 1,712 543	428 45 -	24 4,137 129 20	6,922	10 4,255 1,125	897	850	985 41	8,112 1,513
40 41 42 43 44 45 46 47	Religion Baptist. Church of England in Canade Greek Orthodox. Jewish. Lutheran. Mennonite Presbyterian. Roman Catholio. Ukraintan (Greek) Catholio. United Church of Canada	42 4 2 - 18 10,091	609 31 53 107 9,284	55 5 4 7 56 1 5,109	7 	7,151	5,706	2,053	478	4,286	2 1 -	5,373	1,089	854	1,025	1 11 2 - 4 9,610
50 51 52 53 54 55 56 57 58 59	2 5-8 " 5 9-12 " 13 years and over	935 585 179 6,567 454 198 2,458 2,808	1,010 67: 44: 21: 6,710 35: 110 1,71: 3,130	5 468 5 298 1 128 6 3,103 8 208 0 159 2 1,313 0 1,109	103 17 3 4 4 5 504 41 53 284 138	1,100 600 437 56 4,922 600 910 2,723 600 61	521 549 162 78 1 3,719 3 312 1 98 5 1,603 3 1,319	147 51 10 1,302 124 36 698 385	117 54 '45 17 1 289 28 16 177 62 6	3.4.4.23.62:1,044.1,61.76°186	899 463 168 19 4 5,535 388 0 1,004 7 2,166 7 1,676	1,197 533 383 244 33 3,500 222 122 1,373 1,511	136 55 55 21 9 1 8 680 8 7: 2 30 3 35: 7 194	86 86 2 46 2 590 2 48 2 281 235 4 26	194 120 65 9  705 60 69 511 55	478 268 3,645 1,730

Tableau 1. - Caractéristiques de la population par secteur de recensement, Québec, 1951 - fin.

	_						• •	7			1		, 4400	•
Lévie (o.)	St- David -de- l'Aube- Riv- ière (mun.)	St- Teles- phore (mun.)	St- Rom- uald- d'Etch- emin (mun.)	Charny (vl.)	St- Nic- olas (mun.)	St- Félix -du- Cap- Rouge (mun.)	St- Amb- roise de-la- Jeune- Lorette (mun.)	Lorette- ville (tv.)	Chât- eau- d'Eau (tv.)	L'Anc- ienne- Lorette (mun.)	Notre- Dame- de- Lorette (v1.)	Cour- ville (tv.)	Mont- mor- ency (tv.)	Caractéristiques de la population
13,162 11,991	1,147 875	232 254	4,797 4,027	3,300 2,831	1,067 947		1,796 1,884	4,382 2,564	610 . 289	4,700 3,750	2,516	3,138 2,011	5,817 5,393	Population, 1951 1 1941 2
6,231 6,931	567 580	118 114	2,385 2,412	1,629	56 <b>4</b> 503	441 666	901 895	2;035 2,347	294 316	2,497 2,203	1,252 1,264	1,586 1,552	2,909 2,908	Sexe Hommes
1,415 1,589 1,248 1,040 1,191 2,069 1,700 1,190 863 329 528	184 142 79 82 100 197 127 97 64 33	29 52 22 24 20 27 33 29 9 2	536 548 452 481 360 688 663 420 296 132 221	476 383 253 221 266 606 430 262 238 63 102	154 141 112 110 98 128 109 84 72 17	109 155 192 103 84 134 129 95 50 19	286 238 202 158 123 235 221 148 85 41 59	647. 569 365 327 345 739 566 365 249 93	91 95 44 50 31 99 74 51 38 15	776 658 459 426 333 665 625 349 182 106 122	410 538 242 218 205 578 516 205 108 50 71	452 413 304 227 228 498 481 230 154 56	750 536 576 602 910 733 467 262	Groupes d'âge       0-4     5       5-9     6       10-14     7       15-19     8       20-24     9       25-34     10       35-44     11       46-54     12       55-64     13       65-69     14       70 et plus     15
8,181 4,252 3,929 4,436 544	693 405 288 415 39	157 85 54 88 7	2,976 1,536 1,440 1,631 190	1,885 1,112 773 1,318 97	702 407 295 333 32	753 456 297 322 34	1,098 726 372 847 50	2,657 1,581 1,076 1,554 171	360 230 130 240 10	2,955 1,892 1,063 1,618 126	1,519 988 531 929 68	1,828 1,169 659 1,208	2,037	Stat matrimonial
191 12,947 4 2 2 - 1 1 - 8 5	12 1,114 21	7 223 1 1 1	143 4,632 4 	75 3,219 1	1 1,062 1 3	28 1,074 1 3 - - - - 3	176 1,611 1 	152 4,204 1 1 2 2 2 - - 1 1	31 564 2 1 - 6 - 2	45 4,642 1 2 - 3 2 - - 5	18 2,494 I - 1 - 1	43, 5,092		Origine         22           Française         23           Allemande         24           Italienne         26           Juive         26           Méerlandaise         27           Polonaise         28           Russe         29           Scandinave         30           Ukrainienne         31           Autre européenne         32           Asiatique         35           Autre et non déclarée         34
20 10,186 2,955 1	832 316	187 45	8 3,936 852 1	13 2,250 1,037	1 1,006 57 3	10 877 222	64 1,452 280	48 3,385 949	14 366 230	12 3,935 751 2	9 1,895 614	19 2,654 465	5,209 607	Langue officielle Anglais seulement
25 6 2 - 6 15,117	1,147	232	21 1 	30 - 1 17 3,250 - 2	1,084	26 - - 1,081 - 2	1 64 - - 24 1,673 1 36 7	1 48 - 2 - 1 4,308 - 17 5	2 1 607	6 1 - - 1 4,690	9 - 1 - 3 2,497 - 5	12 	5,810	Religion   Baptiste
2,792 1,406 900 378 108 8,955 462 258 3,276 4,174 785	218 112 56 36 14 745 53 10 283 306 94	52 19 22 9 2. 151 16 10 89 32 4	1,088 426 391 235 36 3,173 197 155 1,507 1,148 166	624 307 205 84 28 2,200 120 88 890 968 134	250 97 98 32 3 683 59 15 383 201 26	362 185 147 27 3 638 27 19 301 232 59	391 215 139 34 3 1,119 85 93 685 236 20	847 442 277 106 22 2,888 217 124 1,509 1,082	120 66 29 19 6 399 35 17 103 191 53	999 481 350 161 7 2,928 288 203 1,740 626 69	486 222 191 64 9 1,620 134 104 803 491 88	663 336 228 76 23 2,023 156 73 1,149 567 78	1,083 606 360 86 31 3,983 253 240 2,405 1,012 73	Années d'étude Fréquentant 1'école

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Quebec, 1951

		2,146																
No.	Dwelling, household and family characteristics	Zone (1) métro-	Total	1	2	3	4	5	6 .	7	8	9	10	11	12	18	14	16
1	Occupied dwellings (households).																470 531	1,167 1,178
	Households														ĺ			
5 6 7	By number of persons:  1	19,005 17,671 13,455	12,982 10,985 7,805	75 96 76	127 137 79	38 39 40	676 273 167	58 18 7	334 280 158	526 433 301	370 265 196	887 588 319	655 521 279	100 552 390 198	575 493 276	632 506 330	7 104 112 184 63	283
8	Persons per household	4.6	4.4	5.0	4.6	5.2	3.3	2.4	4.1	4.2	4.1	3.8	4.1	3.8	4.2	4.5	6.1	4.8
9 10 11	By number of families: 0	47,494	29,467	236	330	102	887	68	677	1,127	752	1,561	1,296	- 979	1,244	1,428	15 384 71	78 1,018 71
12	With lodgers	4,049	3,090	. 6	36	34	225	11	151	170	76	243	143	111	68	54	65	82
	Pamilies																	
13 14 15 16	By number of children:  0	20,841 11,176	13,401 6,477	. 96 61	186 64	58 20	436 119	27 4	314 128	491 263	315 133	661 281	583 255	429 174	598 250	694 <b>5</b> 08	82 179 137 133	308 443 255 172
17 18 19	By ages of children: All under 14 Under & over 14 All over 14	8,035	4,772	50	63	29	71	4	89	147	100	208	172	123	159	195	255 133 61	507 172 191
20 21 22 23 24	Number of children in families	37,792 38,925 15,675	20,481 21,537 9,404	221 258 85	276 287 106	108 83 60	374 370 162	23 15 10	407 410 179	650 725 313	449 474 194	719 841 421	624 702 385	358 481 247	685 733 325	1,001 877 <b>3</b> 61	1,603 493 663 238 309	860 840 349
25	Persons per family	4.3	4.1	4.7	4.2	4.5	3.2	2.9	3.7	3.9	3.9	3.7	3.9	8.7	3.9	4.0	5.1	4.4
26 27	Wage-earner family heads Median earnings																455 1.902	875 1,848
	Lodging families						'							ì			34	24
	Occupied dwellings (2)																	1
29 30 31	Type of dwelling: Single detached Apartments and flats Rooms per dwelling Persons per room	41,800 5.4	50,900 5.2	215 4.7	4.3	125 4.7	4.8	135 3.4	4.9	4.8	4,9	1,800 5.5	6,1	6.4	1,250 6.6	1,075 6.0	275 175 5.1 1.2	4.5
34 35 36	Owner-occupied	6,730 35,020										150	160		140	500	265 205 28	945
57 38 39	Before 1946	25,810 16,025 13,095	16,970 9,625 8,375	160	160 160 		570 450 495		490 215 165	740 360 295	450 250 220	1,055 450 560	940 340 290	710 310 230	600 400 415	310 605 625	225 175 	235
40 41 42	Dwellings with: Furnace heating Running water Flush toilet (exclusive use).	20,895 54,575 52,945	14,995 34,845 33,825	270 270	130 385 380	135	1,440 1,460 1,250	125 140 140		510 1,395 1,310	920	2,060	1,570	1,185 1,250 1,245	1,415	1,540		100 1,165 1,155
43	Bath or shower (exclusive use)	88,335	25,580		220		1,165	150	650	965	Į.			1,245			870	l
44	Electric or gas range	24,535	18,875		210		1,415	120	485	800		`	*	1,205	-			510
45	Electric or gas refrigerator .	28,535	19,400		165		990	105	375		1			1,005			160	i
46 47 48 49 50	Powered washing machine Electric vacuum cleaner	40,920 53,485	27,370 34,135		235 265 370		510 535 1,185 1,470 245	140		850 540 1,110 1,370 245	805 910	1,760	1,015 1,500 1,535	520 860 1,200 1,255 510	1,150 1,540 1,405	1,465 1,535		210

 <sup>(1)</sup> Includes Census tract no.75 (Lorette Indian Village).
 (2) All figures in this section are from a 20 p.o. sample of dwellings. Because of sampling error figures under 100 are indicated by dashes (--).

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Québec, 1951

		11 1,170 1,373 1,024 850 1,564 308 1,177 732 934 13 945 862 870 1,524 555 1,693 1,170 1,373 1,024 850 1,554 1,353 302 1,149 703 970 111 976 883 892 1,509 562 1,724 1,725 1,72				-													
			18															Caractéristiques des logements,	
16	17	18	19	20	21 '	22	23	24	25	26	27	28	29	<b>3</b> 0 -	31	32	33	ménages et familles	No
751 779																		Logements occupés (ménages) Pamilles	1 2
						,												Ménages	
20 233 21 8 227 53	25 371 349 322 64	429 350 313	487 424 - 351	374 332 246	287 271 224	528 420 305	117 83 76	422 326 264	297 216 148	292 310 260	5 5 2	506 345 237	306 294 202	296 290 231	533 561 351	205 187 134	20 615 601 390 66	Selon le nombre de personnes:  1	3 4 5 6 7
5.1	4.9	4.7	4.6	4.6	4.7	4.4	4.5	4.5	4.1	4.9	4.2	4.7	4.6	4.7	4.6	4.5	4.5	Personnes par ménage	8
35 660 56	49 1,015 67	1,036	1,152	895	713	1,133	230	913	573	844		835	754	782	1,403	517	39 1,581 72	Selon le nombre de familles:  0	9 10 11
44	47	78	146	59	74	164	76	199	112	68	-	54	89	59	101	23	80	Avec chambreurs	12
		,		:														Familles	
178 292 171 138	281 438 249 190	453 210	51 5 248	389 214	31 2 181	505 249	116 59	420 208	286 109	390 210	3 4	386 197	368 179	339 195	642 311	220 126	447 717 352 212	Selon le nombre d'enfants:  0	13 14 15
319 140 142	484 209 184	191	198	156	141	1 59	39	165	80	172		151	135	167	230	77	728 260 293	Selon l'âge des enfants: Tous de moins de 14 ans De moins et de plus de 14 ans De plus de 14 ans	18
1,953 587 647 266 453	2,743 851 939 406 547	661 826 389	845 859 419	679 716 291	560 603 253	814 810 322	- 162 173 71	644 666 340	360 367 149	832 787 336	17 8 1	496 616 313	582 603 232	481 633 296	951 1,058 448	361 352 175	1,074 1,209 522	De 6 à 13 ans	22 23
4.7	4.5	4.4	4.8	4.5	4.4	4.0	3.8	4.0	3.8	4.6	4.8	4.5	4.2	4.3	4.3	4.3	4.2	Personnes par famille	25
594 1,905	865 1,923																	Chefs de familles salariés \$ Gain médian	
16	16	18	28			1				-				i	1		-	Familles de chambreurs	
					ļ											:		Logements occupés (2)	
670 4.6 1.1	1,050 4.4 1.1	4.9	5.1	4.5	760 4.5	5.1	4.7	5, 2	680 4.7	795 4.6		5.4	4.6	5.3	5.4	460 5.7	5.3	Appartements et plain-pied Nombre de pièces par logement .	
140	105	140													120		310		34
60 5 2 5																	1,145 39		
395 200 1 50	620 285 225	250	255	235	185	425		370	200	360		190	185	250	465	205		1946 - 1949	38
745 735			1,355	1,050		185 1,375 1,355	100 310 295	250 1,170 1,060	195 720 715	915		205 945 930	145 870 855	875	510 1,525 1,510		695 1,690 1,550	D'eau courante	41
370	530	500	<b>63</b> 5	590	350	690	220	585	<b>5</b> 95	695		835	530	740	1,500	545	1,610	(usage exclusif). D'une baignoire ou d'une douche (usage exclusif).	45
100	265	250	490		185	515	200	605	280	815		570	365	500	740	350		D'une cuisinière électrique ou à gas.	44
310	425	-490	550		245	510	140	440	<b>3</b> 00			535	İ	485			1,185	D'un réfrigérateur électrique ou à gas.	ĺ
640 135 520 730 135	945 190 610 1,100 170	245 805	1,100 255 905 1,310 220	150 705 1,010		975 1,350	185 220 300	860 225 790 1,145 180	445 130 515 695	710		755 350 820 940 190	230 665	285 725	1,590 1,515	280 490	1,495 1,675	D'un aspirateur électrique Du téléphone	47 48 49
			)	r de re	ŀ	1 1		, ,				1 255	1	1 1,0	3.0	1	500	D'une automobile de tourisme.	اس

Comprend le secteur de recensement no 73 (Lorette, village indien).
 Tous les chiffres de la présente section sont tirés de l'échantillon de 20 p.100 des logements. En raison de l'erreur d'échantillonnage, les chiffres de moins de 100 sont indiqués par des tirets (--).

Table 2. - Dwelling, household and family characteristics by census tracts, Quebec, 1951 - Con.

2 Fa	Dwelling, household and family characteristics	Québec con.				,_			St-							
1 000 2 Far	and family characteristics			Sil- lery		La Petite -Riv-	Québec WO.	Charles-	Charles	Charles- bourg		Gifferd	Beau- port	Beau- port	Beau- port	Sto- Thérèse -de-Lis-
2 Fa		34	35	(c.)	(tv.)	ière (mun.)	(tv.)	(tv.)	Charles- bourg (mun.)	E. (mun.)	-Arch- ange	(v1.)	(tv.)	(AT)	WL-C. (mun.)	ieux (mun.)
	cupied dwellings (households).			2,155 2,167	770 780	157 161	1,302		381 386	72 77	10 11	1,276 1,296	960 988	219 222	153 175	208 218
	Households											Í				
5 6 7	number of persons:  1	10 153 162 137 26	35 711 730 492 113	711 791 551	10 225 286 218 31	5 59 46 33	22 339 418 392 131	13 299 384 323 65	5 97 125 121 33	2 10 18 29	- 2 - 7	13 395 430 369 69	13 267 323 289 68	73 70 65 11	1 41 41 58 12	6 67 68 58 11
8 Per	rsons per household	4.9	4.7	4.5	4.9	4.7	5.5	5.1	5.4	6.6	7.0	4.9	5, 2	5.0	5.5	4.9
9 10 11	number of families: 0	14 454 20	65 1,897 119		35 701 34	8 140 9	34 1,212 56	34 1,010 40	17 344 20	5 57 10	- 9 1	35 1,196 45	30 881 49	5 206 8	4 127 22	8 185 17
12 W11	th lodgers	10	132	46	43	8	65	56	22	2	6	53	28	8	1	4
	<u>Families</u>															
	number of children; 0	88 209 118 83	496 891 - 455 300		151 311 188 150	48 60 26 27	197 477 323 331	228 377 283 208	78 119 105 86	17 13 20 27	3 1 5 2	258 488 335 215	245 322 240 181	53 77 49 43	46 54 46 29	53 81 59 46
17	ages of children: All under 14 Under & over 14 All over 14	265 88 57	1,094 298 254	1,062 315 526	433 111 85	77 20 16	692 284 155	560 207 101	188 66 54	25 19 16	2 1 5	683 197 158	426 161 156	113 29 27	72 83 24	93 40 32
21 22 23 1	mber of children in families	435	4,801 1,841 1,545 587 828	1,564	1,936 753 727 201 255	361 136 124 42 59	4,091 1,513 1,417 526 635	2,917 1,076 1,054 370 417	1,107 395 394 135 183	275 80 96 44 55	50 4 6 6	3,280 1,179 1,133 394 574	2,512 840 830 350 492	577 239 201 53 84	442 154 160 57 71	531 155 206 77 93
25 Per	rsons per family	4.6	4.3	4.2	4.6	4.3	5.1	4.8	5.1	5.9	5.3	4.7	4.8	4.7	4.7	4.5
26 Wag 27 M	ge-earner family heads		1,744 2,368		558 2,299	120 2,175	1,063	801 2,149	245 1,900	38 1,875	10 2,333	1,005	668 2,151	159 2,160	76 1,972	163 1,696
28 Lod	iging families	4	48	16	15	1	8	21	2	1	-	14	10	1	2	-
	Occupied dwellings															•
29 S 30 A 31 Roc	pe of dwelling: Single detached Shpartments and flats coms per dwelling rsons per room	165 520 5.6 0.9	360 1,665 5.0 0.9	1,370 735 6.6 0.7	365 405 6.4 0.8	100 6.0 0.8	205 1,065 4.4 1.3	485 610 5.9 0.9	270 105 6.4 0.8	==		280 1,005 5.3 0.9	410 550 6.3 0.8	150 5.6 0.9	120 6.1 0.9	170  4.4 1.1
34 R 35 Ten 36 N	ner-cocupied	265 210 225 <b>4</b> 7	775 595 1,305 47	1,440 870 715 52	460 200 31 5 32		505 245 795 26	620 200 475 36	255  120 27	  		57 5 27 5 700 33	57 5 170 <b>3</b> 90 28	125	130	165
37 B	Before 1946	125 165 200	360 720 1,000	700 765 690	280 255 240		370 450 480	395 395 305	170 100 105	==	 	450 470 375	490 280 195		100	156
40 F	ellings with: Furnace heating	490		1,655 2,145 2,120	\$15 775 775	150 145	1,290 1,240	\$75 1,095 1,085	365 355	=		360 1,275 1,270	310 965 955	220 220	140 100	190 135
1	Bath or shower (exclusive use)		1,955		640	125	400	1,010	215			1,040	760	160		
	Electric or gas range	-	ł	1,795	310		205	515 580	126			360	255	,,,		
	Electric or gas refrigerator .  Powered washing machine	- 1	1,325	1,655	420 655	156	205	580 990	125 325			1,150	480 825	115 205	185	155
47 8 48 T 49 R	Sleotric vacuum cleaner Telephone	21 5 430	800 1,270 2,025	1,425 1,910 2,110 1,255	320 590 755 315	145	120 640 1,215 200	285 860 1,080 370	225 376 145			420 940 1,255 325	370 715 960 350	115 195	150	195

Tableau 2. - Caractéristiques des logements, des ménages et des familles par secteur de recensement, Québec, 1951 - fin

Lauson (tv.)	L <b>évis</b> (c.)	St- David -de- l'Aube- Riv- ière (mun.)	St- Teles- phore (mun.)	St- Rom- uald- d'Etch- emin (mun.)	Charny (vl.)	St- Nic- olas (mun.)	St- Félix -du- Cap- Rouge (mun.)	St- Amb- roise de-la- Jeune- Lorette (mun.)		eau- d'Eau	L'Anc- ienne- Lorette (mun.)	Notre- Dame- de- Lorette (v1.)	Cour- ville (tv.)	Mont- mor- ency (tv.)	Caractéristiques des logements, ménages et familles
1,890 1,948		233 251	48 48	939 929	687 711	186 184	185 180	342 350	883 885	127 125	849 857	511 500		1,116 1,128	Logements occupés (ménages) 1 Familles
45 571 646 517 111	67 792 816 639 123	8 65 78 68 14	2 11 19 13 3	27 302 320 242 48	6 240 220 193 28	11 51 44 55 25	8 64 52 50	14 89 98 114 27	23 274 310 223 53	1 36 53 32 5	16 249 259 262 73	17 162 153 147 32	11 194 226 178 27	22 300 354 370 70	Ménages           Selon le nombre de personnes:           1
4.9 95 1,660	143 2,148	14 206	4.8 2 44	70 816	14 637	5.6 17 155	4.8 14 163	5.5 18 298	4.9 39 806	4.8 7 115	5. 2 32 780	4.9 30 463	19 570	5.2 41 1,024	Personnes par ménage 8 Selon le nombre de familles: 0
135	146	13	2	53	36	14	8	26	38	5	37	18	47	51	2 +
81	159	1	7	34	25	,13	12	10	51	2	30	18	51	119	Avec chambreurs
464 742 429 313	655 951 512 340	60 74 57 40	12 18 7 11	267 324 196 142	188 275 152 96	42 52 38 52	47 62 37 34	84 116 71 79	189 349 200 147	34 37 37 17	195 261 211 192	103 183 116 98	179 231 151 106	235 394 264 235	Selon le nombre d'enfants:  0
899 313 272	1,086 327 390	105 31 35	18 12 6	374 156 132	325 83 115	71 42 29	70 30 33	160 64 42	429 129 138	60 11 20	425 143 96	253 88 56	309 101 78	483 227 183	Selon l'âge des enfants: Tous de moins de 14 ans 17 De moins et de plus de 14 ans De plus de 14 ans
4,585 1,539 1,592 581 873	1,699	567 219 172 58 118	117 38 40 16 23	2,101 634 738 304 425	1,526 562 499 167 298	570 179 188 85 120	441 127 157 64 93	958 337 361 117 143	2,155 771 736 261 387	300 115 110 31 44	2,401 939 829 288 345	1,328 493 446 168 221	1,530 543 574 182 231	2,991 902 1,045 418 626	Numbre d'enfants dans les familles
4.5	4.4	4.7	4.5	4.5	4.4	5.3	4.7	4.9	4.6	4.6	5.0	4.8	4.4	4.8	Personnes par famille 25
1,477	1,721 2,113	159 2,100	36 1,950	654 1,923	548 2,841	77 1,56 <b>3</b>	128 1,895	180 1,693	591 1,972	76 2,250	531 1,865	343 2,208	523 2,184	891 2,133	Chefs de familles salariés 26
25	32	-	-	4	. 11	1	-	1	8	-	8	2	15	20	Familles de chambreurs 28
790 1,050 6.0 0.8	865 1,540 6.5 0.7	170  7.1 0.7		650 280 6.7 0.7	365 315 6.5 0.7	170  8.1 0.7	130  5.8 0.8	210 110 5.6 0.9	350 505 5.9 0.8	 6.4 0.8	440 400 5.6 0.9	215 265 6.1 0.8	195 440 5.3 0.9	1,040 5.0	Logements cocupés  Genre de logement: Unique-maison seule
185	1,385 210 1,050 26	190		700 125 235 21	450  230 22	176	120	235  110 24	500 145 380 26		510 180 330 25	310 120 200 25	27 5  3 60 24	885	Occupés par leurs propriétaires 33 Déclarant une hypothèque 34 Cocupés par des locataires 35 Loyer médian
925 525 <b>4</b> 55	1,175 830 430	140		590 225 120	390 195	115	=	175 100	430 315 135		345 255 240	160 205 145	240 220 175	365	Année d'occupation: Avent 1946
395 1,880 1,875		235 225	==	260 910 860	255 680 665	170	165 155	310 280	165 880 865	125 115	840 795	105 510 465		1,125 1,070	Logements pourvus:  De fournaise de chauffage 40 De toilette avec chasse d'eau (usage exclusif).
1,230		130		350	505	-		135	570	100	365	315	420		D'une baignoire ou d'une 43 douche (usage exclusif).
360	760			280	165				125			100	115		D'une cuisinière électrique 44 ou à gas.
	1,215 2,085			360 800	370 645		110	270	355 730		750	200	285	540 1,080	D'un réfrigérateur électrique 45 ou à gas.
450 1,280	900 1,930 2,355 650	100 165 230	=======================================	225 625 905 200	415 590 660 195	125 185	100	145 320 110	195 555 860 165	120	145 400 800 280	175 265 485 190	200 385 620 130	365 560 1,095	D'une lessiveuse mécanique. 4. D'un aspirateur électrique. 4. Du téléphone

Table 5. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Quebec, 1951

	Characteristics of the labour	Metro- politan-								oité			Lto)	<del></del>		<u></u>	· <u>-</u> -
No.	force population	_(1) Zone métro- politaine	Total	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1 2 3	Population 14 years and over Males	195,070 89,883 105,187	120,370 53,842 66,528	878 428 450	1,288 665 623	302	5,839 2,168 3,671	218	1,348	4,511 2,009 2,502	1,281	2,751	2,359	1,805	1,976	2,289	897
4 5 6	Labour force (2)	100,966 70,575 30,391	65,609 44,469 21,140	491 368 123	654 535 119	247	4,028 1,880 2,148		1,147	2,509 1,666 843	1,078	2,221		1,262	1,541		978 763 225
7 8 9 10 11 12	Employment status  Males  Working	66,923 643 3,009 29,444 508 659	42,128 430 1,911 20,474 217 449	336 5 27 114 - 9	553 1 1 1 116 1 2	5 18	1,768 25 87 2,058 35 55	114 ± 1 562 2	1,106. 8 33 6 538 4 16	1,600 8 58 814 1 28	1 <b>4</b> 57	13 58	10 31 1,192 6	6 13	1,514 13 14 770 4 10	1,802 9 17 987 6 9	689 10 54 215 1
13 14	Class of worker Males Employers and own accounts	8,059 61,993	4,587 39,809	12 356	31 504	27 21 9	204 1,673	10 104	115 1,025		115 961	261 1,960	272 1,540	237 1,025	339 1,201	296 1,532	30 723
16 17 18	No pays	1,177 29,035 179	73 798 20,260 82	3 119 1	7 112	1 13 72	79 2,060 9	5 561	7 39 51 5 4	37 804 2	21 429 1	56	69 1,134	37 694 2	27 754 3	- 11 985 6	- 3 222 -
19	Occupation group (3)  Males Proprietary and managerial	7.380	4.885	16'	. 21	25	186	14	99	137	103	<b>\$</b> 05	306	299	470	437	27
20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Professional	5,991 7,323 2,056 12,333 7,262 8,070 6,037 5,693 2,957 6,423	4,084 5,284 272 6,991 4,226 5,155 4,208 4,088 2,057 3,943	9 26 1 62 37 107 8 58 19 43	7 43 8 45 50 164 23 81 49 88	9 19 20 35 20 52 16 50 18 41	380 245 16 169 117 152 136 322 223 85	18 25 8 3 9 9 19 13 8	86 195 7 160 105 126 97 160 97 94	96 297 7 287 153 184 173 196 96	103 168 7 173 102 111 102 104 56 65	347 354 8 191 151 146 211 342 111 89	390 350 . 7 146 85	338 212 3	406 198 7 67 53 56 190 72 28 17	51 5 192 12 106 96 82 230 121 54	16 47 7
30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40	Pemales Proprietary and managerial	674 5,529 6,997 110 5,684 16 662 2,704 7,107 7,055 647	436 3,463 5,378 11 3,635 12 457 2,016 4,917 4,884 480	4 3 12 - 39 - 6 19 38 38 38	5 19 39 3 12 30 29 6	11 5 14 4 47 47 47	43 399 457 4 183 - 50 109 854 850 9	5 285 51 - 66 - 9 8 140 139	16 40 148 - 107 - 27 45 157 156 14	27 57 259 1 159 1 100 172 172	4 20 171 93 1 1 8 65 81	24 510 603 1 162 1 50 104 494 490	50 279 475 82 - 45 80 203 201 4	13 106 345 - 25 - 23 45 172 169 3	18 131 326 1 23 - 21 44 208 208	10 376 258 1 30 - 22 38 266 266	27 81 2 26
	Earnings of wage-earners (4)												i				
41 42 43 44 45	Under \$1,000 \$1,000 - \$1,999. \$2,000 - \$2,999. \$3,000 - \$3,999. \$4,000 and over.	9,298 23,037 19,378 4,645 2,641	5,405 14,944 12,671 3,087 1,724	59 132 147 15	84 304 103 5	66 107 36 7	411 559 418 110 68	14 34 37 11 5	159 452 326 44 15	738	51 366 364 70 26	217 671 634 165 167	149 447 545 221 124	75 197 341 180 200	90 185 300 264 320	137 215 455 374 315	207 10
46	Median earnings \$	1,899	1,921	1,908	1,607	1,589	1,715	2,063	1,770	1,824	2,043	2,047	2,219	2,621	3,019	2,871	1,787
47 48 49 50 51	Females Under \$1,000	15,725 10,936 1,185 64 8	10,158 8,297 915 65	63 48 7	51 58 2	54 16 -	1,179 703 80 9	501 47 10 1	222 256 25 1	403	108 256 45 2	1,095 665 110 10	468 529 99 10	194 380 103 8 I	322 343 64 8 1	475 290 60 1	92 129 1
52	Median earnings \$	871	952	951	1,052	694	(5)	(5)	1,091	1,114	1,288	(5)	1,117	1,350	1,111	(6)	1,127

Does not include Census tract no. 73 (Lorette Indian Village).
 Excludes a few persons seeking work who have never been employed.
 Occupation groups do not add to labour force totals due to "not stated" cases.
 Earnings groups do not add to total wage-earners due to "not stated" cases.
 Median earnings not available.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre par secteur de recensement, Québec, 1951

					Québe	o (oit	y prop	er - 0	ité pr	opreme	nt dit	e)						Caractéristiques de la population faisant partie	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	25	de la main-d'oeuvre	ło
1,946	1,310	1,835	1,944	4,882 2,246 2,636	1,577	1,337	2,051	527	2,075	2,552 1,180 1,372	1,479	76	1,578	1,320	3,071 1,424 1,647	2,286	1,808 853 955	Population de 14 ans et plus .	1 2 8
				2,637 1,855 782	1,319			611 435 176	2,398 1,691 707	1,414 959 455	1,574 1,232 342			1,137	1,616 1,180 436	1,901	885 699 186	Hommes	<b>4</b> 5 6
										-		•					684	Situation dans l'emploi	7
1,505 22 128	987 10 113	1,429 27 95	1,543 21 62	1,735 20 100	1,213 11 95	1,027 15 84	1,597 17 100	397 2 36	1,510 	12 67	1,202 1 29	1	1,232 22 53	10	1,144 5 31	21 56	4	Employés mais non au travail	8
636 11 20	323 2 14	421 5 17	535 19 19	14	382 6 13	377 16 18	655 10 25	152 - 24	675 12 20	440 9 6	336 1 5	97 - -	486 3 5	4	-	825 4 8	184 1 1	Au travail	10 11 12
159 1,495	74 1,035	143 1,408		1,667		82 1,042		39 395 1	164 1,524	89 869 1	97 1,134	1 25	134 1,178		1,095		617		14
19 644 4	11 324 4	12 450 1	18	34 739	20 37 6 5		29	7 169	58	17 457 1	12 327 3	97 -	24 469 1	21 334	12	27	180	Femmes Employeurs et propre compte. Salariées	16 17
					:													Groupe d'occupations (5)	
106 54 124 12 372		113 13 345	66 174 11 597	74 170 · 9 404	34 100 7 317	34 78 - 275	200 7. 376		149 16 267	68 59 94 4 195	11 179	3 3	92 173 6 223	32 106 8 207	79 158 3 199	189 309 5 255	67 94 2 94	Professions	20 21 22 28
177 239 107 141 69 263		226 99 122 63	198 139 129 68	252 190 166 92	190 143 105 49	119 88 92 48	157 85		219 144 180 125	79 81 42	120 141 43	2 - 5 4 3	170 155 86 48	182 79 70 8	173 94 88 40	206 256 143 59	78 84 45	Transports et communications Commerce et finance	26 27 28
14 109 68	7 28 40	58	32 111 1	80 132	70	22 55	133	26	112	53 82	81 70	2	182	90	120	227 234	84	Professions	81 82 33
205 6 84 136 135 25	1 3 46 87 85	55 76 76	79 73 72	2 6 82 142 141	1 4 59 68 67	43 77 77	.2 2 103 140 140	3 18 74 73	1 9 83 236	59 119 118	7 51 84 80	- - 6 6	18 79 58	5 8 5 60 6 60	10 62 60 60	17 97 134	51 31 19	Construction	37 38 39
20	21		20	20														Gain des salariés (4)	
317 666 360 27	480	657 396	658 479 43	787 474 49	659 510 8	525 237 13	710 484 48	165 94 19	755 355 33	207 27	454 435 43	13 5 1	440 406	332 426 91	440 403 72	476 726 186	151 256 87	\$1,000 - \$1,999	42 43 44
_	1	İ	-	1,718				ļ				Ι.				1		•	
409 201 3	165 137 5	177	267	329	204 8	158		93 41 5	279	165	143	5 - -	1	136	172	355 27	110	\$1,000 - \$1,999	48 49 50
(5)	946	915	1,083	966	1,092	926	1,051	836	954	(5)	975	(5)	1,047	974	(5)	(5)	1,257	\$4,000 et plus	

Ne comprend pas le secteur de recensement no 78 (Lorette, village indien).
 Moins quelques personnes en quête de travail et qui n'avaient jamais été employées.
 En raison des cas "non déclaré" les groupes d'occupations n'ajoutent pas aux totaux de la main-d'ocuvre.
 En raison des cas "non déclaré" les groupes de gains n'ajoutent pas au total des salariés.
 Gain médian non disponible.

Table 3. - Characteristics of the labour force population by census tracts, Quebec, 1951 - Con.

			<u></u>		1		T	Γ	T	<del>                                     </del>	Τ		г	T	Γ	т
	Characteristics of the labour force population		uébeo on		Sil-	Foy	La Petite -Riv-	W0.	Charles-	St- Charles -de- Charles-	Charles- bourg E.	St- Michel -Arch-	Giffard	port	Beau- port	Beau- port
No.		33	34	- 35	(0.)	(tv.)	ière (mun.)	(tv.)	(tv.)	bourg (mun.)	(min-)	ange		(tv.)	(vl.)	(mun.)
_	Population 14 years and over Males	2,535	738	3,061	7,125 3,121 4,004	2.041	480 240 240	4,298 2,252 2,066		1,280 624 656	297 154 143	4,268 2,159 2,109	5,135 2,471 2,664	3,703 1,642 2,061		27 8
<b>4</b> 5	Labour force		800 646	3,701 2,663	3,625 2,482 1,143	1,418 1,084	259 212 47	2,216 1,814 402	1,785	621 51.6 105	147 124 23	492 43 449	2,298 1,660 638	1,836 1,325 511	<b>331</b> 260	27 d
	Employment status															
7 8 9	Males Working With a job but not at work Looking for work Females	2,099 17 48	618 12 16	2,541 37 85	2,439 27 .16	1,069 4 11	175 1 36	.1,587 22 205	1,313 20 54	502 3 11	122	43 - -	1,600 18 42	1,278 8 59	249 3 8	
10 11 12	Working	721 8 6	151 1 2	1,015 10 13	1,134 7 2	331 1 2	36 11	380 6 16	388 3 7	102 - 5	21 1 1	<b>444</b> 5	628 1 9	504 4 3	69 1 1	21
	Class of worker						!									
13 14 15	Employers and own accounts	207 1,954 8	65 576 5	202 2,455 6	500 1,976 6	137 932 15	31 177 4	129 1,680 5	208 1,172 7	117 567 52	26 82 16	1 42 -	180 1,469 11	195 1,112 18	31 219 10	81 138 29
16 17 18	Employers and own accounts Wage-carners	58 695 2	15 137 2	7 1,031 -	21 1,119 3	7 327 -	1 46 -	15 387 -	16 379 3	5 96 4	23 -	448 1	21 61 5 2	11 491 9	60 7	24
	Occupation group				'											
19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29	Males Proprietary and managerial	307 197 293 6 343 217 306 233 128 61 96	77 28 75 12 128 105 64 74 45 16 38	311 177 281 15 447 385 356 266 212 106 151	693 480 217 61 194 128 164 279 163 59 86	114 206 85 116 101 141 74 67 79 58 91	16 8 12 28 35 14 21 14 8 2	86 28 84 15 406 244 266 99 158 104	118 136 122 65 229 192 131 161 55 28	27 16 32 148 65 60 41 25 29 12	6 4 11 48 25 8 6 .2 .5 7	2 8 4 3 3 2 2 2 1 18 17	165 104 163 59 306 211 164 141 199 135	152 135 147 63 254 172 122 101 67 44 102	21 7 19 15 60 44 30 28 10 2	10 1 11 112 6 41 17
50 51 52 53 54 55 56 57 58 59	Pemales Proprietary and managerial	18 62 268 - 124 - 21 121 112 112 112	10 5 44 2 37 - 3 18 33 35 2	7 284 243 1 129 - 21 88 236 256 16	20 346 256 9 73 - 29 40 369 368	5 70 49 5 34 9 16 144 143	3 7 12 7 5 3	12 51 26  139  4 40 97 96 21	20 78 82 1 62 - 5 47 88 88	2 11 27 4 32 - 1 13 10 10	1 6 - 10 - 1 5 5	2 178 20 2 58 - 2 187 182	19 150 129 5 112 1 4 42 160 156	4 102 111 6 87 - 5 54 134	3 3 15 3 15 - 1 8 20 19 2	11 22 11 12 4 4 4 4 4 4 4
	Earnings of wage-earners			,		_				-			·	•	~	
41 42 43 44 45	## Wales Under \$1,000	206 499 726 337 124	79 183 231 62 18	283 692 1,000 283	170 4827 446 341 498	225 27 5 247 88 69	6 53 74 3 4	462 703 - 364 18 - 4	167 394 395 71	75 158 82 14 5	24 38 14 4	10 15 15 2	112 551 576 117 57	202 449 332 73 41	29 74 91 11 3	28 51 53 3
46	Median earnings\$	2,288	2,084			1,854	2,090	1,513	1,926	1,670	1,400	1,800	2,042		2,008	1,650
47 48 49 50	Females Under \$1,000	290 356 37 2	76 54 5 -	595 331 39	770 259 66 5 2	253 62 5	2 30 2	273 95 4 -	209 141 113	50 42 -	10 11 2	396 31 4 -	346 210 17 -	329 149 10	32 20 3	13 2
52	Median earnings \$	1,100	892	(1)	(1)	(1)	1,674	728	(1)	944	1,100	(1)	(1)	(1)	920	688

etge,

<sup>(1)</sup> Median earnings not available.

Tableau 3. - Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'ocuvre par secteur de recensement, Québec, 1951 - fin

Ste-Thérèse   Tauzon   Lévie   Lévie   Levie	N (		
349 2,946 4,047 377 71 1,655 1,075 585 299 548 1,515 1,567 802 1,015 1,983 Hommes		_	io
300 2,454 3,220 522 62 1,191 870 308 238 467 1,110 136 1,143 626 849 1,587 Femmes		:   ٠	1 2 3
257 2,270 3,088 304 59 1,100 855 295 226 455 1,067 128 1,106 584 808 1,525 Au travail		.   :	4 5 6
- 6 9 3 3 21 3 1 1 1 3 - 2 1 1 6 Employées mais non au trav 4 38 20 2 - 21 1 - 7 8 4 7 3 8 7 En quête de travail	11.	.  .	'7 8 9
	ail :	1 1	11
30 199 383 42 9 108 56 93 32 135 196 53 256 110 57 93 Employeurs et propre comp 268 2,241 2,833 259 53 1,076 812 155 202 289 894 103 788 500 789 1,487 Salariés		. 1	
38 42 75 4 1 27 16 2 1 4 20 1 6 18 7 10 Employeurs et propre comp 43 723 1,418 65 19 456 199 52 113 94 414 54 162 157 212 541 Saleriées		. 1	17
Groupe d'occupations Hommes			:
10	ons		20 21 22 23 24 25 26 27 28
\$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc	ons		31 32 33 34 35 36 37 38 39
98 505 502 50 14 296 75 67 50 75 155 10 172 70 114 105 Hommes 110 813 1,077 104 20 395 159 50 76 141 369 40 356 167 277 667 \$1,000 - \$1,999 52 665 891 74 16 253 323 30 53 52 267 26 206 169 328 602 \$2,000 - \$2,999 6 98 227 16 2 58 198 4 6 7 49 11 11 30 46 43 \$3,000 - \$3,999 40 54 9 - 18 44 1 3 - 16 8 9 15 8 12 \$4,000 et plus	• •	4	42 43 44 45
1,313   1,749   1,839   1,759   1,600   1,550   2,544   1,122   1,704   1,477   1,764   1,944   1,661   1,959   1,990   1,944   \$ Gain médian		. 4	47
10 210 392 19 6 92 66 10 27 31 117 15 50 69 107 358 \$1,000 - \$1,999	::	. 4	49 50
758 (1) (1) 714 950 (1) 818 (1) (1) 819 745 550 814 981 1,288 1,599 \$ Gain médian	<u></u>	·	52

<sup>(1)</sup> Gain médian non disponible.

### **EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS**

#### Population characteristics

Age. — Classifications by age groups are based on a definition which specifies completed years of age at last birthday prior to June 1, 1951.

Marital status. - Totals shown under the heading "married" include married persons who, at the time of the Census, were living apart.

Origin. — For census purposes, a person's origin or cultural group is traced through his father. For example, if a person's father is German and his mother Norwegian, the origin is entered as German. Whenever possible, the origin of the person is established by asking the language spoken by the person, or by his paternal ancestor when he first came to this continent.

Official language. — Under the heading "official language" is included the number of persons who can speak either English or French, or both English and French. It should be noted that persons indicated as speaking either of these languages may speak other languages as well.

Religion. — In the census each person is asked to state the religious body, denomination or sect to which he belongs or adheres. Enumerators are instructed to guard against any tendency to make their own decisions about a person's religion, and to accept without question the answer given by the respondent. However, further questioning is necessary when indefinite terms such as "Christian", "Protestant", etc., are reported. If a person states he has no religion, the entry "none" is recorded.

School attendance. — Under the heading "Attending school" is included only day-time attendance at some type of formal school or university any time between September 1, 1950 and June 1, 1951.

Years of schooling.—The total number of school years the person attended any kind of educational institution beyond kindergarten, such as elementary school, secondary school, college or university are counted. Private study and part-time attendance at classes count for the number of years of formal schooling to which they are equivalent.

# Dwelling, household and family characteristics

**Dwelling.** — A dwelling or dwelling unit is defined as a structurally separate set of living premises with private entrance from outside the building, or from a common hallway or stairway inside. The entrance must not be through anyone else's living quarters.

Single detached dwelling.—This is a permanent structure containing one dwelling unit, and completely separated on all sides from any other building or structure. Such a dwelling is commonly called a single house.

Household.— A person or group of persons occupying one dwelling unit is defined as a "household". Every individual is a member of some household. The number of households is therefore equal to the number of occupied dwellings.

Family. — For census purposes, a family consists of husband and wife (with or without children) or a parent with an unmarried child (or children) living together in the same dwelling.

Children in families. — For census purposes, tabulations of children in families are restricted to unmarried children under 25 years of age living at home.

Lodging family.— A lodging family is one which does not maintain its own household and is not related to the head of the household. Thus the term excludes, for example, married sons or daughters and their families living in the dwelling.

#### **EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT**

#### Caractéristiques de la population

Âge. – Les classifications par groupes d'âge reposent sur une définition qui spécifie le nombre d'années révolues au dernier anniversaire ayant précédé le 1<sup>er</sup> juin 1951.

État matrimonial. – Les totaux donnés sous la rubrique "mariés" comprennent les personnes mariées qui, lors du recensement, vivaient à nart.

Origine. — Pour les besoins du recensement, l'origine d'une personne ou le groupe culturel auquel elle appartient se retrace à celle ou celui du père. Par exemple, si le père d'une personne est allemand et la mère, norvégienne, l'origine est indiquée comme étant allemande. Partout où la chose est possible, l'origine d'une personne est déterminée par la langue parlée par cette personne ou par son ancêtre paternel lorsqu'il arriva sur ce continent.

Langue officielle. - Sous la rubrique 'langue officielle' est inscrit le nombre de personnes qui parlent l'anglais ou le français, ou les deux. Il faut remarquer que les personnes indiquées comme parlant l'une ou l'autre de ces deux langues peuvent aussi parler d'autres langues.

Religion. — Au recensement, chaque personne a été priée de dire à quel groupe religieux ou à quelle dénomination ou secte elle appartenait ou adhérait. Les agents recenseurs avaient été mis en garde contre le danger de décider d'eux-mêmes de la religion d'une personne et reçu' instruction d'accepter sans discussion la réponse de la personne. Il a fallu cependant poser d'autres questions lorsque des réponses telles que "c'hrétien". "protestant", etc. étaient données. Une personne qui déclarait n'avoir aucune religion était inscrite sous la rubrique "aucune".

Fréquentation scolaire. — Sous la rubrique "Fréquentation scolaire" n'est inscrite que la fréquentation de jour d'une école ou d'une université régulière à un moment quelconque entre le 1<sup>er</sup> septembre 1950 et le 1<sup>er</sup> juin 1951.

Années d'école. — Total des années que la personne a fréquenté une maison d'enseignement quelconque après le jardin d'enfance, telle que école élémentaire, école secondaire, collège ou université. Les études privées et la fréquentation à temps discontinu comptent pour le nombre d'années d'études régulières auxquelles elles correspondent.

#### Caractéristiques des logements, ménages et familles

Logement. — Un logement ou une unité de logement est une série distincte de pièces habitables qui a son entrée particulière de l'extérieur de la maison ou sur un corridor ou un escalier commun à l'intérieur. L'entrée ne doit pas passer par les pièces d'habitation d'une ou d'autres personnes.

Logement unique-maison seule. — Construction de caractère permanent contenant une unité de logement et complètement détachée de tous côtés de toute autre maison ou construction. Ce genre de logement est habituellement appelé maison seule.

Ménage. — Une personne ou un groupe de personnes occupant un logement constituent un "ménage". Toute personne est membre d'un ménage quelconque. Le nombre de ménages est donc égal à celui des logements occupés.

Famille. — Pour les besoins du recensement, une famille comprend l'époux ou l'épouse (avec ou sans enfants) ou un parent avec un ou des enfants non mariés vivant ensemble dans le même logement.

Enfants dans les familles. — Pour les besoins du recensement, le nombre d'enfants dans les familles se limite aux enfants non mariés de moins de 25 ans vivant à la maison.

Famille chambreuse. — Famille qui ne maintient pas son propre ménage et qui n'est pas apparentée au chef du ménage. Elle ne désigne donc pas, par exemple, les fils ou les filles mariés et leurs familles qui vivent dans le logement.

#### EXPLICATION DES TERMES DU RECENSEMENT - fin

#### EXPLANATIONS OF CENSUS TERMS-Con.

Dwelling, household and family characteristics - Con.

Rents and mortgages. — Items relating to rents and mortgages apply to non-farm dwellings only.

Median rent. — The rent reported in the Census was for the month of May, 1951. The median rent is the middle value in the distribution from the lowest to the highest rents. For example, a median rent of \$38 implies that there are as many dwellings renting for less than \$38 as there are dwellings at a figure higher than \$38.

Exclusive use of facilities. - The members of a household are considered as having exclusive use of bath or toilet facilities if these facilities are not shared by members of any other household.

Year of occupancy. — This refers to the year in which the head of the household first occupied the dwelling in which he was living on June 1, 1951.

#### Characteristics of the labour force population

Labour force. — In the 1951 Census the labour force was defined as all persons 14 years of age and over, who, during the week ended June 2, 1951:

- (a) Worked for pay or profit or were employed in a no pay capacity in some family business;
  (b) Had jobs but because of sickness, temporary lay-off, holiday
- or industrial dispute, were not at work during the week, and
- (c) Were without jobs and were actively seeking work during the week.

The labour force figures in this report include all persons in the labour force as defined above except those seeking their first job during the week ended June 2, 1951.

Occupation group. — Persons in the labour force during the week ended June 2, 1951 were asked to state the occupation followed in that period. Those not working during that week reported the occupation when last employed. The occupation groups are comprised of individual classes based mainly on the nature of work performed or service rendered, and regardless of industry in which employed. For example, all machinists, whether employed in manufacturing industries or not, are classified under the 'Manufacturing and Mechanical" group of occupations in the Census

It should be noted that Manufacturing and Mechanical occupa-tions include "Electric light and power production" and "Stationary enginemen", and that "Service" includes "Protective" and "Other" services but excludes "Professional" service. The "Labourers" classification includes labourers in all industries except agriculture, fishing and logging. Labourers in these groups are included under the classification "Primary".

Earnings of wage-earners.— By earnings in the Census is meant the amount of money received as salary, wages, commission or piece-rate payment, for the weeks worked as a wage or salary earner in the 12 months prior to June, 1951. Deductions from pay for income tax, unemployment insurance, bonds, medical plans, union dues, insurance plans or any other similar deduction are included in the amount of earnings received during the census year. Income from investment, unemployment insurance benefits, workmen's compensation, etc., and the money value of board and room are not included in the total earnings reported.

The "median" earnings shown in the table represents the middle value in the distribution from the lowest to the highest earnings reported in any census tract. While they are indicative of levels of earnings in the various tracts, it should be noted that the dependency of earnings on the weeks employed as a wage-earner is reflected in the median earnings. This is especially true in the case of female wage-earners, a greater proportion than of males being engaged in part-time employment.

Caractéristiques des logements. menages et familles – fin

Loyer et hypothèques. - Les postes relatifs au loyer et aux hypothèques n'ont trait qu'aux logements non agricoles.

Lover médian. - Le lover déclaré au recensement était celui du mois de mai 1951. Le loyer médian est la valeur centrale dans la répartition des loyers entre les plus bas et les plus hauts. Ainsi, un loyer médian de \$38 fait supposer qu'il y a autant de logements qui se louent à moins de \$38 qu'il y en a qui se louent pour plus.

Usage exclusif des commodités.— Les membres d'un ménage jouissent de l'usage exclusif de la baignoire ou des tollettes si cet usage n'est pas partagé par les membres d'un autre ménage.

Année d'occupation. — L'année où le chef du ménage est entré dans le logement qu'il habitait le  $1^{\rm er}$  juin 1951.

#### Caractéristiques de la population faisant partie de la main-d'oeuvre

Main-d'oeuvre. — Lors du recensement de 1951, la main-d'oeuvre a été définie comme se composant de toutes les personnes âgées de 14 ans et plus qui, durant la semaine terminée le 2 juin 1951:

- a) Travaillaient pour un salaire ou un profit ou étaient employées sans rémunération dans quelque entreprise familiale;
  b) Avaient un emploi mais qui, pour cause de maladie, de congédiement temporaire, de vacances ou de différend ouvrier, n'étaient pas au travail durant cette semaine, et
  c) Étant sans emploi, avaient activement cherché du travail durant la semaine.
- la semaine.

Les chiffres de la main-d'oeuvre contenus dans le présent rapport com-prennent toutes les personnes qui faisaient partie de la main-d'oeuvre, telle qu'elle est définie ci-dessus, durant la semaine terminée le 2 juin 1951 sauf celles qui étaient en quête de leur premier emploi.

Groupe d'occupations. — Les personnes figurant à la main-d'oeuvre durant la semaine terminée le 2 juin 1951 ont été priées de déclarer leur occupation durant cette période. Celles qui ne travaillaient pas au cours de cette semaine ont déclaré leur dernière occupation. Les groupes d'occupations sont composés de catégories différentes fondées principalement sur la nature du travail accompli ou du service rendu, sans tenir compte de l'industrie qui emploie les gens. Alnsi, tous les machinistes, employés ou non dans les industries manufacturières, sont classés dans le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" aux fins du recensement.

Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique" comprend la production d'éclairage et d'énergie électriques et les "mécaniciens de machines fixes", et que "Service" comprend "Sécurité publique" et "Autres" services, mais ne comprend pas "Service professionnel". La catégorie des "manoeuvres" comprend les manoeuvres dans toutes les industries sauf l'agriculture, la pêche et l'abatage du bois. Les manoeuvres de ces groupes figurent à la rubrique "Industries primaires". Remarquer que le groupe d'occupations "Fabrication et mécanique"

Gain des salariés. — Aux fins du recensement, le gain est la somme d'argent reçue en traitement, salaire, commission ou rémunération à la pièce durant les semaines où la personne a été employée à traitement ou à salaire au cours des 12 mois antérieurs au mois de juin 1951. Les déductions faites pour l'impôt sur le revenu, l'assurance-chômage, les obligations, l'assurance-maladie, les cotisations syndicales, les autres assurances ou toute autre déduction analogue sont comprises dans le montant du gain touché durant l'année de recensement. Le revenu provenant de placements, les prestations d'assurance-chômage, l'indemnisation des accidentés du travail, etc. et l'équivalent en argent de la pension et de la chambra ne figurant pas dans le gain total décipré et de la chambre ne figurent pas dans le gain total déclaré.

Le gain "médian" indiqué au tableau représente la valeur centrale dans la répartition entre le gain le plus bas et le gain le plus élevé déclaré dans un secteur de recensement. Bien qu'il indique le niveau du gain dans les divers secteurs, il faut remarquer que le rapport entre le gain et les semaines où la personne a travaillé comme "salarié" se reflète dans le gain médian. Il en est particulièrement ainsi dans le cas des femmes salariées, parce qu'une plus grande proportion de celles-ci que chez les hommes ont des emplois à temps discontinu.

	,		•			
	*			*	· ·	
	. (3)	Q.				
•						181
				,		
	•					
4.		•			•	
				(Sac		
•			•			(3)
					•	
				100		
				·		
. 8						
	0					
				3		
				· -		
				•	* .	
				•		
						•
,						
					26	
•	9					
					, ,	
			9	*		
•	4			, v		
		,			*.·	
		4.	-3		•	
				•		
	.44				÷	
					Seg.	

	7				
					•
	,			*	
		46			
•					
			<b>\</b>		
					- W
					4.
				·	¥.
			è	3	
,					
			·		•
•		- X	N.		
			•		
					4
				•	
				•	•
				2.	
				•	
	•		1		
				0 = 0 1 + 1	
			4 (2)		
. •	•			19	
•		1.3	3.		
	right on the second	•			
,			*		
		•			
•				. *	
	1 3	4.			
				•	•
				10.	
			•		

STATISTICS CANADA LIBRARY BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA